

[Text]

April 18, 1989

Mr. François-R. Bernier,  
Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations  
c/o The Senate  
Ottawa, Ontario  
K1A 0A4

Re: SOR/81-911, Fishing Vessel Insurance Regulations, amendment

Dear Mr. Bernier:

Thank you for your letter of February, 1989 on this subject. We have reviewed the matter and agree with your conclusions. Accordingly, we shall take action to have appropriate amendments made to these Regulations to bring them into compliance with the enabling legislation.

Your action in bringing these shortcomings in these Regulations to our attention is appreciated.

Yours sincerely,

Mary H. Walsh  
Director  
Regulations and Enforcement Branch

**The Joint Chairman:** Are there any comments on the above matters?

**Mr. Bernier:** No.

The committee adjourned.

[Traduction]

Le 18 avril 1989

François. Bernier  
Comité mixte permanent d'examen  
de la réglementation  
Le Sénat  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A4

Objet: DORS/81-911, Règlement sur l'assurance des bateaux de pêche—Modification

Monsieur,

J'ai bien reçu votre lettre de février 1989 au sujet de la modification susmentionnée. Nous avons examiné la question et sommes arrivés aux mêmes conclusions que vous. Nous veillerons donc à modifier le Règlement de manière à le rendre conforme à la loi habilitante.

Vous remerciant de nous avoir signalé ces lacunes, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Mary H. Walsh  
Directrice  
Division de l'établissement et de  
l'application des règlements

**Le coprésident:** Y a-t-il des commentaires concernant ces dossiers?

**M. Bernier:** Non.

La séance est levée.